

International Multidisciplinary  
Research Journal

*Indian Streams  
Research Journal*

Executive Editor  
Ashok Yakkaldevi

Editor-in-Chief  
H.N.Jagtap

---

## Welcome to ISRJ

**RNI MAHMUL/2011/38595**

**ISSN No.2230-7850**

Indian Streams Research Journal is a multidisciplinary research journal, published monthly in English, Hindi & Marathi Language. All research papers submitted to the journal will be double - blind peer reviewed referred by members of the editorial board. Readers will include investigator in universities, research institutes government and industry with research interest in the general subjects.

### *International Advisory Board*

Flávio de São Pedro Filho  
Federal University of Rondonia, Brazil

Kamani Perera  
Regional Center For Strategic Studies, Sri Lanka

Janaki Sinnasamy  
Librarian, University of Malaya

Romona Mihaila  
Spiru Haret University, Romania

Delia Serbescu  
Spiru Haret University, Bucharest, Romania

Anurag Misra  
DBS College, Kanpur

Titus PopPhD, Partium Christian  
University, Oradea, Romania

Mohammad Hailat  
Dept. of Mathematical Sciences,  
University of South Carolina Aiken

Abdullah Sabbagh  
Engineering Studies, Sydney

Ecaterina Patrascu  
Spiru Haret University, Bucharest

Loredana Bosca  
Spiru Haret University, Romania

Fabricio Moraes de Almeida  
Federal University of Rondonia, Brazil

George - Calin SERITAN  
Faculty of Philosophy and Socio-Political  
Sciences Al. I. Cuza University, Iasi

Hasan Baktir  
English Language and Literature  
Department, Kayseri

Ghayoor Abbas Chotana  
Dept of Chemistry, Lahore University of  
Management Sciences[PK]

Anna Maria Constantinovici  
AL. I. Cuza University, Romania

Ilie Pinte, a  
Spiru Haret University, Romania

Xiaohua Yang  
PhD, USA

.....More

### *Editorial Board*

Pratap Vyamktrao Naikwade  
ASP College Devrukh, Ratnagiri, MS India Ex - VC. Solapur University, Solapur

R. R. Patil  
Head Geology Department Solapur  
University, Solapur

Rama Bhosale  
Prin. and Jt. Director Higher Education,  
Panvel

Salve R. N.  
Department of Sociology, Shivaji  
University, Kolhapur

Govind P. Shinde  
Bharati Vidyapeeth School of Distance  
Education Center, Navi Mumbai

Chakane Sanjay Dnyaneshwar  
Arts, Science & Commerce College,  
Indapur, Pune

Awadhesh Kumar Shirottriya  
Secretary, Play India Play, Meerut (U.P.)

Iresh Swami  
Ex - VC. Solapur University, Solapur

N.S. Dhaygude  
Ex. Prin. Dayanand College, Solapur

Narendra Kadu  
Jt. Director Higher Education, Pune

K. M. Bhandarkar  
Praful Patel College of Education, Gondia

Sonal Singh  
Vikram University, Ujjain

G. P. Patankar  
S. D. M. Degree College, Honavar, Karnataka

Maj. S. Bakhtiar Choudhary  
Director, Hyderabad AP India.

S. Parvathi Devi  
Ph.D.-University of Allahabad

Sonal Singh,  
Vikram University, Ujjain

Rajendra Shendge  
Director, B.C.U.D. Solapur University,  
Solapur

R. R. Yallickar  
Director Management Institute, Solapur

Umesh Rajderkar  
Head Humanities & Social Science  
YCMOU, Nashik

S. R. Pandya  
Head Education Dept. Mumbai University,  
Mumbai

Alka Darshan Shrivastava  
Shaskiya Snatkottar Mahavidyalaya, Dhar

Rahul Shriram Sudke  
Devi Ahilya Vishwavidyalaya, Indore

S. KANNAN  
Annamalai University, TN

Satish Kumar Kalhotra  
Maulana Azad National Urdu University



## अभिराज राजेन्द्र मिश्र रचित प्रमद्वरा नाटिका का कथास्रोत

गीताबेन पी. पटेल

शोधछात्रा जे.जे.टी. यु नि. राजस्थान

**सारांश :-** आधुनिक संस्कृत साहित्य में स्वातंत्र्योत्तरकालिन कवियों में कवि अभिराज राजेन्द्र मिश्र मूर्धन्य स्थानीय है। कवि सदा पर्यटनशील विद्वद्भोष्ठी में लीन एवं अनेक संस्थाओं से सम्बन्धित कवि है। प्रयाग के निवासी एवं संस्कृत हिन्दी भोजपुरी में रचनायें करने से त्रिवेणी कवि के रूप में प्रसिद्ध है।

प्रमद्वरा नाटिका की कथावस्तु के अधिकारिक दो भेद होते हैं। नाटिका में प्रायः पताका का अभाव होता है। प्रकरी होती है। नाटिका में कथावस्तु कवि कल्पित मानी गई है। प्रयोजन नाटक के पुरुषार्थ चतुष्टय होते हैं। परन्तु नाटिका में केवल कामपुरुषार्थ प्रयोजन रूप में होता है। प्रमद्वरा नाटिका का प्रयोजन रुरु से प्रमद्वरा की प्राप्ति है।

### प्रस्तावना :-

प्रमद्वरा और रुरु की कथा महाभारत के आरण्यक पर्व में पायी जाती है। और देवीभागवत 2-9 में भी पायी जाती है। विश्वावसु गान्धर्वराज और मेनका से उत्पन्न प्रमद्वरा ऋषि स्थूलकेश द्वारा पालन पोषण प्राप्त करती है। उसका विवाह रुरु से हुआ था। प्रमद्वरा की मृत्यु सर्पदंश के कारण हुई। रुरु ने अत्यधिक विलाप किया। पश्चात् आधी आयु उसने प्रमद्वरा को जीवित की थी। रुरु ने सर्पों के प्रति विद्वेष के कारण सर्पों को मारने लगा तो दुण्डुभक साँपने सर्प विषैला है कि नहीं उसकी तलाश करके ही मारने का उपदेश दिया। दुण्डुभक पूर्वजन्म में षष्ठ्रपात ऋषि था। और रुरु के दर्शन से उसकी मुक्ति हुई।

कवि ने महारानी सुवर्णा की ज्येष्ठरानी के रूप में कल्पना की हैं। दुण्डुभक को रुरु का मित्र बनाया है। नवमालिका और यूथिका भी कवि कल्पित पात्र हैं। दुण्डुभक रुरु को प्रमतिनन्दन कहा है। प्रथम अंक में प्रणयरागांकुर, द्वितीय अंक में नायक - नायिका की कामायमान, अवस्था, तृतीय अंक में प्रमद्वरा का अभिसार और चतुर्थ अंक में प्रमद्वरा की मृत्यु एवं आधी आयु देकर प्रमद्वरा को जीवित की जाती है। प्रमद्वरा नाटिका के लक्षणों के अनुसार पूर्णरूप से नाटिका है।

भारतीय आचार्यों ने नाट्य में पाँच तत्त्वों का स्वीकार किया है। (1) वस्तु (2) पात्र (3) रस (4) अभिनय और (5) वृत्ति। रूपकों के तीन भेदक तत्त्वों माने गये हैं। वस्तु, रस और नेता। कैषिकी वृत्ति की समीक्षा में वस्तु या इतिवृत्त की प्रथम समीक्षा की जाती है। वस्तु, कथा, कथानक या इतिवृत्त ये सभी पर्याय हैं। संस्कृत आलंकारिकों ने कथावस्तु के दो भेद माने हैं— आधिकारिक और प्रासंगिक।

### (1) आधिकारिक वस्तु:

आधिकारिक कथावस्तु का आरंभ से अंत तक निर्वहण होता है। इस कथा का फल पानेवाले को अधिकारी या कथानायक कहा जाता है।<sup>1</sup>

### (2) प्रासंगिक कथावस्तु:

प्रसंगवशात् नाट्य में आनेवाली कथा या कथाओं का प्रासंगिक कथा नाम दिया गया है। आधिकारिक कथावस्तु के बाद उसका आरम्भ होता है। और मुख्य कथावस्तु की समाप्ति होती है। इस कथा की योजना आधिकारिक को सहाय करने के लिए होती है। और प्रसंगवशात् उसका फल भी प्रासंगिक कथावस्तु के नायक को मिलता है। इस कथा द्वारा दूसरे का हेतु सिद्ध होता है।<sup>2</sup> प्रासंगिक कथा के दो भेद होते हैं। पताका और प्रकरी।

## पताका:

आधिकारिक कथा के साथ प्रायः अंत तक रहनेवाली कथा का 'पताका' नाम दिया गया है।<sup>3</sup>

## प्रकरी:

मर्यादित समय के लिए चलनेवाली कथा को प्रकरी कहते हैं। कथावस्तु के अन्य प्रकार से तीन भेद किये जाते हैं। प्रख्यात, उत्पाद्य और मिश्र। इतिहास पुराण या जनश्रुति के आधार पर कथा का निर्माण किया जाता है। इसे प्रख्यात कथा कहते हैं।<sup>4</sup> कवि ने स्वतंत्रता कथावस्तु की कल्पना की है। उसको उत्पाद्य कथावस्तु कहते हैं।<sup>5</sup> इतिहास के साथ कल्पना का मिश्रण किया गया है।<sup>6</sup> परन्तु नाटिका के लक्षणों में बताया गया है कि नाटिका की वस्तु कवि कल्पित होती है।<sup>7</sup> प्रयोजन: धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष चार पुरुषार्थ में से कोई एक पुरुषार्थनी सिद्धि काव्यमात्र का प्रयोजन होता है। नाटिका की कथावस्तु कवि कल्पित होने से उसके मूल स्वभाव होने की संभावना नहीं है। परन्तु प्रमद्वरा और रुरु की कथा संक्षेप ने महाभारत के आरण्यक पर्व और अनुषासन पर्व में पायी जाती है। देवी भागवत में इस कथा दी गई है। इस तरह प्रमद्वरा की कथा महाभारत में प्राप्त होने से प्रख्यात कह सकते हैं। परन्तु कवि ने इस संक्षिप्त कथा का केवल थोड़ा सा आधार लिया है।

## महाभारत में प्राप्त कथा:

महाभारत के अनुषासन पर्व के अनुसार रुरु एक ऋषि कुमार था, जो च्यवनऋषि का पौत्र और प्रमतिऋषि का पुत्र था। उसकी माता धृताची नाम की अप्सरा थी।<sup>8</sup> इसके पुत्र का नाम धुनक था। जो प्रमद्वरा से उत्पन्न हुआ था।<sup>9</sup> महाभारत आरण्यक पर्व में यह कथा पायी जाती है।<sup>10</sup> देवीभागवत 2-9 में भी रुरु और प्रमद्वरा के सम्बन्ध की कथा पायी जाती है। प्रमद्वरा एक अप्सरा थी, जो मेनका और विश्वावसु गन्धर्वराज द्वारा उत्पन्न हुई। ऋषि स्थूलकेश ने उसका पालन पोषण करके उसका विवाह रुरु नाम के ऋषि से किया था।<sup>11</sup> इसकी कथा का प्रसंग इस प्रकार प्राप्त होता है।

प्रमद्वरा की मृत्यु सर्पदंश के कारण हो गई। रुरु ने अत्यधिक विलाप किया। पश्चात्ताप करके अपनी आधी आयु देकर उसे पुनः जीवित किया।<sup>12</sup> इस प्रसंग के कारण इसके मन में सर्पजाति के विशेष रोष उत्पन्न हुआ। एवं सर्प को देखते ही उसे मारने का प्रारंभ किया। एक बार वह डुण्डुभक साप को मारनेवाला ही था। उस समय सर्प ने कहा, 'साप को मारने से पहले वह विषैला है कि नहीं यह सोचकर उसे मारा करो।' पश्चात् डुण्डुभक ने इसे अहिंसा एवं वर्ण धर्म का उपदेश दिया। इस नाटिका में रुरु का मित्र डुण्डुभक है। रुरु की वियोगावस्था और रुरु की महारानी सुवर्णा की कल्पना कवि ने कही है। नवमालिका, यूथिका – नारीपात्र कवि ने कल्पित किये हैं। डुण्डुभक उनको प्रमतिनन्दन कहता है। इससे सिद्ध होता है कि महाभारत इस कथा का आधार है। प्रमद्वरा को मिलने के लिए रुरु उत्कण्ठित होता है। प्रथम अंक में प्रणयरागाङ्कुर का निरूपण हुआ है। दूसरे अंक में कामायमान अवस्था में प्रमद्वरा की भी वैसी अवस्था का निरूपण रागाङ्कुर के संघर्ष का निरूपण है। तृतीय अंक में सखी मदालसा के साथ प्रमद्वरा की कामायमान अवस्था का निरूपण और रुरु के साथ मुलाकात का प्रसंग में प्रणय के अभिसार का दर्शन करता है। चतुर्थ अंक में सर्पदंश से प्रमद्वरा की मृत्यु का वृत्तांत है। इस वृत्तांत को रुरु ने नहीं जाना। पुरोचन ने डुण्डुभक ने अवगत कराया कि देवी सुवर्णा जो प्रमद्वरा के चित्र देखकर दूर फेंक दिया था, वह देवी सुवर्णा ने रुरु का प्रमद्वरा के प्रति परम अनुराग देखकर सहृदय हो गई है। पति के सुख के लिए अपने सुख का बलिदान देने को तैयार हो गई है। नवमालिका ने बताया कि स्वामी ने सैन्यवारण्य में वृत्तांत बताया कि 'प्रमद्वरा को विषवैद्य के पास ले जाओ।' नवमालिका को सुवर्णा ने बताया कि अगर जो मेरे प्रिय पति कि इच्छापूर्ण न करूँ तो क्या लाभ? डुण्डुभक सुवर्णा के पास गया। नवमालिका और डुण्डुभक संवाद से प्रगट होता है कि डुण्डुभक दाम्पत्य प्रेम से अभिभूत हुआ है परन्तु प्रमद्वरा की स्थिति से चिंतित होता है। रुरु मिश्र विष्कम्भक में प्रगट हुई बातें बताते हैं कि कुछ ही क्षणों में देवी सुवर्णा परिवार के साथ तपोवन में आयेगी। जहाँ रुरु प्रमद्वरा की स्थिति पर आक्रंद करता है। डुण्डुभक भी सामान्य व्यक्ति की तरह विलाप न करने के लिए रुरु को समजाता है। रुरु ने बताया कि उसे प्रमद्वरा के बिना क्षणभर जीने की इच्छा नहीं। उसने आजीवन जो तप किया है उस तप के प्रभाव से प्रमद्वरा को जीवित करने के लिए रुरु ने प्राणायाम करके आचमन के बाद मन्त्रपूत जल से अभ्युदय के लिए वारणमण्डल बनाया। सुवर्णा ने प्रमद्वरा के प्रति भगिनीभाव प्रगट किया। डुण्डुभक ने रुरु को शोक पर अंकुष करने के लिए कहा। उसी समय यम ने आकाषवाणी से रुरु को सूचित किया कि मन्त्रभाव छोड़ लो। रुरु ने यम को प्रमद्वरा को छोड़ देने की प्रार्थना की। यम ने रुरु को बताया कि, 'अपना आधा आयुष्य प्रद्वरा को देने से वह जीवित हो सकती है।' रुरु ने वैसा किया सुवर्णा प्रतिज्ञा करती है कि, 'प्रमद्वरा जीवित होने पर रुरु से विवाह करूँगी।' प्रमद्वरा जीवित हुई। सुवर्णा ने प्रमद्वरा का पाणिग्रहण रुरु से करवाया। कवि ने दैव की कल्पना करके नवमालिका और डुण्डुभक के संवाद में आर्य भट्टिनी ने की हुई भर्त्सना और इर्ष्या के साथ प्रियतम की अभिलाषा जानकर भट्टिनी स्वयं प्रमद्वरा और रुरु के प्रणय का पोषण करती है।

प्रमद्वरा एक नाटिका है। नाटिका के लक्षणों के अनुसार कवि ने ज्येष्ठा नायिका के रूप में सुवर्णा की कल्पना की है। और प्रमद्वरा कनिष्ठ नायिका है। दोनों के प्रणय की कथा का स्वरूप कवि ने दिया है। जो महाभारत या देवी भागवत में नहीं पायी जाती। यहाँ सर्पदंश से प्रमद्वरा की मृत्यु हो गई। आधा आयुष्य देना और रुरु डुण्डुभक से संवाद का निरूपण प्राप्त नहीं

है। कवि ने अनेक पात्रों की कल्पना की है। पुरुष पात्र कम है और नारी पात्र अधिक है।

प्रमद्वरा की कथावस्तु देखते ही निष्कर्ष रूप में कहा जा सकता है कि प्रमद्वरा और रुरु एवं दुण्डुभक नाम और संक्षिप्त कथा ही महाभारत और देवीभागवत में पाये जाते हैं। रुरु और प्रमद्वरा का अनुराग चतुर्थ अंक का संपूर्ण आकलन कवि ने अपने ढंग से किया है। श्री हर्ष की रत्नावली और प्रियदर्शिका का असर कथावस्तु के संकलन में पाया जाता है। इस में सिद्ध होता है कि नाटिका के लक्षणों के अनुसार प्रमद्वरा की कथावस्तु कवि कल्पित ही है। उसको प्रख्यात कथावस्तु नहीं मान सकते।



**गीताबेन पी. पटेल**

शोधछात्रा जे.जे.टी. यु नि. राजस्थान

# Publish Research Article International Level Multidisciplinary Research Journal For All Subjects

Dear Sir/Mam,

We invite unpublished Research Paper, Summary of Research Project, Theses, Books and Book Review for publication, you will be pleased to know that our journals are

## Associated and Indexed, India

- ★ International Scientific Journal Consortium
- ★ OPEN J-GATE

## Associated and Indexed, USA

- Google Scholar
- EBSCO
- DOAJ
- Index Copernicus
- Publication Index
- Academic Journal Database
- Contemporary Research Index
- Academic Paper Database
- Digital Journals Database
- Current Index to Scholarly Journals
- Elite Scientific Journal Archive
- Directory Of Academic Resources
- Scholar Journal Index
- Recent Science Index
- Scientific Resources Database
- Directory Of Research Journal Indexing

Indian Streams Research Journal  
258/34 Raviwar Peth Solapur-413005, Maharashtra  
Contact-9595359435  
E-Mail-ayisrj@yahoo.in/ayisrj2011@gmail.com  
Website : [www.isrj.org](http://www.isrj.org)